

# Colossians

Col. 2:6

περιπατεῖτε, **peritateîte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from περιπατέω:

Bauer, pp. 654f.; TDNT, V, 940-945; Strong's G4043

**continue . . . to live . . . lives** [NIV11, NRSV89], **now live your lives** [NJB], also **walk** [NAB, NKJV, NRSV90]

Col. 2:8

βλέπετε, **blépete**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from βλέπω:

Bauer, pp. 142f.; TDNT, V, 315-367; Strong's G991

**see to it** [NAB, NIV11, NRSV89], also **beware** [NKJV, NRSV90], **make sure** [NJB]

Col. 2:16

κρινέτω, **krinétō**; *vb: pres act imperative 3<sup>rd</sup> pers sg* from κρίνω:

Bauer, pp. 452f.; TDNT, III, 921-941; Strong's G2919

**condemn** [NRSV89], also **criticize** [NJB], **judge** [NAB, NIV11, NJB, NRSV90], **pass judgment** [NAB]

Col. 2:18

καταβραβεύετω, **katabrabeuétō**; *vb: pres act imperative 3<sup>rd</sup> pers sg* from καταβραβεύω:

Bauer, p. 410; Strong's G2603; not listed in TDNT index

**disqualify** [NAB, NIV11, NRSV89], also **cheated of your prize** [NJB], **cheat you of your reward** [NKJV], **deprive . . . of the prize** [NRSV90]

Col. 3:1 *Easter Day, Year A, RCL*

ζητείτε, **zēteîte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ζητέω:

Bauer, p. 339; TDNT, II, 892f.; Strong's G2212

**seek** [NAB, NKJV, NRSV89, NRSV90], also **must look** [NJB], **set . . . hearts on** [NIV11]

Col. 3:2 *Easter Day, Year A, RCL*

φρονεῖτε, **phroneîte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from φρονέω:

Bauer, p. 874; TDNT, IX, 220-235; Strong's G5426

**set . . . minds on** [NIV11, NRSV89], **set . . . mind on** [NKJV], also **think (about)** [NRSV90], **think of** [NAB], **let . . . thoughts be on** [NJB]

Col. 3:5

ἐνοικεῖτω, **enoikeîtō**; *vb: pres act imperative 3<sup>rd</sup> pers sg* from ἐνοικέω:

Bauer, pp. 266f.; Strong's G1774; not listed in TDNT index

ἐνοικεῖτω, **enoikeîtō**; *vb: pres act imperative 3<sup>rd</sup> pers sg* from ἐνοικέω:

**let dwell** [NAB, NRSV89, NRSV90], **let . . . dwell** [NIV11, NKJV], also **let . . . find a home** [NJB]

νεκρώσατε, **nekrōsate**; *vb: aor act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from νεκρόω:

Bauer, p. 537; TDNT, IV, 894; Strong's G3499

**put to death** [NAB, NIV11, NKJV, NRSV89, NRSV90], also **must kill** [NJB]

Col. 3:9

ψεύδεσθε, **pseúdesthe**; *vb: pres mid / pass imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ψεύδομαι:  
Bauer, pp. 899f.; TDNT, IX, 594-603; Strong's G5574  
**do . . . lie** [NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90], **lying** [NAB]

Col. 3:12

ἐνδύσασθε, **endýsasthe**; *vb: aor mid imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ἐνδύω:  
Bauer, p. 263; TDNT, II, 319f.; Strong's G1746  
**clothe** [NIV11, NRSV89], **be clothed** [NJB], also **put on** [NAB, NKJV, NRSV90]

Col. 3:15

βραβεύετω, **brabeuétō**; *vb: pres act imperative 3<sup>rd</sup> pers sg* from βραβεύω:  
Bauer, p. 146; TDNT, I, 637f.; Strong's G1018  
**let . . . rule** [NIV11, NKJV, NRSV89], also **let arbitrate** [NRSV90], **let . . . control** [NAB],  
**reign** [NJB]

γίνεσθε. **gínesthe**; *vb: pres mid / pass imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from γίνομαι:  
Bauer, pp. 157-159; TDNT, I, 681f.; Strong's G1096  
**be** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89], not translated in NRSV90

Col. 3:18

ὑποτάσσεσθε, **hypotássesthe**; *vb: pres mid imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ὑποτάσσω:  
Bauer, pp. 855f.; TDNT, VIII, 39-46; Strong's G5293  
**be subject to** [NJB, NRSV89], **subject yourselves** [NIV11, NRSV90], also **submit to** [NKJV],  
**be subordinate to** [NAB]

Col. 3:19

ἀγαπάτε, **agapâte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ἀγαπάω:  
Bauer, pp. 4f.; TDNT, I, 21-55; Strong's G25  
**love** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]  
πικραίνεσθε, **pikraínesthe**; *vb: pres pass imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from πικραίνω:  
Bauer, p. 663; TDNT, VI, 122-125; Strong's G4087  
**treat . . . harshly** [NRSV89], **do . . . be harsh** [NIV11], also **do . . . be bitter** [NRSV90],  
**bitterness** [NAB], **do . . . be sharp** [NJB]

Col. 3:20

ὑπακούετε. **hypakouéte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ὑπακούω:  
Bauer, p. 845; TDNT, I, 223f.; Strong's G5219  
**obey** [NAB, NIV11, NRSV89, NRSV90], **be obedient** [NJB], also **be bitter** [NKJV]

Col. 3:21

ἐρεθίζετε, **erethízete**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ἐρεθίζω:  
Bauer, p. 308; Strong's G2042; not listed in TDNT index  
**do . . . provoke** [NAB, NKJV, NRSV89, NRSV90], also **do . . . embitter** [NIV11], **do . . . irritate** [NJB]

Col. 3:22

ὑπακούετε. **hypakouéte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ὑπακούω:  
Bauer, p. 845; TDNT, I, 223f.; Strong's G5219  
**obey** [NAB, NIV11, NKJV, NRSV89, NRSV90], **be obedient** [NJB]

Col. 3:23

ἐργάζεσθε, **ergázesthe**; *vb: pres mid / pass imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ἐργάζω:

Bauer, pp. 306f.; TDNT, II, 635-652; Strong's G2038

**put . . . into it** [NJB, NRSV89], also **do** [NAB], **do heartily** [NKJV], **work** [NIV11, NRSV90]

Col. 3:28

ἀπόθεσθε, **apóthesthe**; *vb: 2<sup>nd</sup> aor mid imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from αποτίθημι:

Bauer, p. 100; Strong's G659; not listed in TDNT index

**get rid of** [NRSV89], **must . . . rid . . . of** [NIV11], also **put away** [NRSV90], **put . . . away** [NAB], **put off** [NKJV], **must give up** [NJB]

Col. 4:1

παρέχεσθε, **paréhexthe**; *vb: pres mid imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from παρέχω:

Bauer, p. 631f.; Strong's G3930; not listed in TDNT index

**treat** [NAB, NRSV89], also **give** [NKJV, NRSV90], **are given** [NJB], **provide** [NIV11]

Col.4:2

προσκαρτερεῖτε, **proskartereíte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from προσκαρτερέω:

Bauer, pp. 722f.; TDNT, III, 618f.; Strong's G4342

**devote** [NIV11, NRSV89], also **persevere** [NAB, NRSV90], **be persevering** [NJB]

Col.4:5

περιπατεῖτε, **peripateíte**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from περιπατέω:

Bauer, pp. 654f.; TDNT, V, 940-945; Strong's G4043

**conduct** [NAB, NRSV89], also **act** [NIV11, NJB], **continue earnestly** [NKJV], **walk** [NRSV90]

Col. 4:10

δέξασθε, **déxasthe**; *vb: aor mid imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from δέχομαι:

Bauer, p. 178; TDNT, II, 50-54; Strong's G1209

**welcome** [NIV11, NKJV, NRSV89], **give . . . welcome** [NJB], also **receive** [NAB, NRSV90]

Col. 4:15

ἀσπάσασθε, **aspásasthe**; *vb: aor mid imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ἀσπάζομαι:

Bauer, p. 116; TDNT, I, 496-502; Strong's G782

**give greetings** [NAB, NIV11, NJB, NRSV89], **greet** [NKJV, NRSV90]

Col. 4:16

ποιήσατε, **poiēsate**; *vb: aor act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from ποιέω:

Bauer, pp. 687-689; TDNT, VI, 458-484; Strong's G4160

**see that** [NIV11, NKJV, NRSV89], also **get** [NJB], **make sure** [NRSV90], not translated in NAB

Col. 4:17

βλέπε, **blépe**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers sg* from βλέπω:

Bauer, pp. 142f.; TDNT, V, 315-367; Strong's G991

**see that** [NAB, NRSV89], **see to it that** [NIV11], also **give attention to** [NRSV90], **try to carry it out** [NJB], **that you may fulfill it** [NKJV]

εἶπατε, **eípate**; *vb: 2<sup>nd</sup> aor act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from λέγω:

Bauer, pp. 469-471; TDNT, IV, 69-136; Strong's G3004

**say to** [NKJV, NRSV89, NRSV90], also **give** [NJB], **tell** [NAB, NIV11]

Col. 4:18

μνημονεύετε, **mnēmoneúete**; *vb: pres act imperative 2<sup>nd</sup> pers pl* from μνημονεύω:

Bauer, pp. 526f.; TDNT, IV, 682f.; Strong's G3421

**remember** [NAB, NIV11, NJB, NKJV, NRSV89, NRSV90]

Crossett: Compare with English "mnemonic."

19 July 2021